I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 4099/86 DELLA COMMISSIONE

del 23 dicembre 1986

relativo alla fissazione per la campagna di pesca 1987, dei prezzi di ritiro e di vendita di prodotti della pesca di cui all'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca [1], modificato dall'atto di adesione, in particolare l'articolo 12, paragrafo 3,

considerando che a norma dell'articolo 12, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 3796/81, per ciascuno dei prodotti di cui all'allegato I, parti A, D ed E viene fissato un prezzo comunitario di ritiro o di vendita applicando ad un importo almeno uguale al 70 % e non eccedente il 90 % del prezzo d'orientamento il coefficiente di adattamento della categoria di prodotto intessata;

considerando che l'evoluzione delle strutture di produzione e di commercializzazione nella Comunità rende necessario modificare gli elementi di calcolo dei prezzi di ritiro e di vendita comunitari rispetto a quelli della campagna di pesca precedente;

considerando che, a norma dell'articolo 12, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 3796/81, al prezzo di ritiro possono essere applicati coefficienti di adattamento nelle zone di sbarco molto distanti dai principali centri di consumo della Comunità;

considerando che delle disposizioni specifiche sono state adottate nell'atto di adesione per la sardina al fine di assicurare un ravvicinamento progressivo tra i prezzi della sardina dell'Atlantico e il prezzo della sardina del Mediterraneo; che le strutture di produzione e di accesso al mercato delle sardine dell'Atlantico sono diverse da quelle constatate nel Mediterraneo e rispondono a bisogni particolari dell'industria di trasformazione; che, in vista di una attuazione armoniosa del processo di ravvicinamento dei prezzi che non perturbi artificialmente le condizioni di approvvigionamento del mercato, conviene fissare un coefficiente di adeguamento particolare per la dimensione 3 di questo prodotto nelle zone di sbarco interessate della Spagna e del Portogallo;

considerando che per quanto riguarda la rana pescatrice, gli scambi ed i granchi, i dati statistici disponibili durante la negoziazione d'adesione non permettevano di apprezzare pienamente gli scarti di prezzi sui mercati di diverse regioni della Comunità; che emerge che gli scarti importanti di prezzo constatati in seguito, per queste specie, si spiegano essenzialmente per la mancanza fino ad ora di un regime comunitario dei prezzi che favorisca la loro unità nella Comunità; che, in circonstanze particolari è necessario fissare per queste specie dei coefficienti di adeguamento che permettano un'attuazione armoniosa del regime di prezzi previsto nell'atto di adesione con un ravvicinamento progressivo di questi prezzi nelle condizioni che assicurano ai produttori di queste zone l'accesso ai mercati in condizioni soddisfacenti;

considerando che i prezzi d'orientamento per la campagna di pesca 1987 sono stati fissati, per il complesso dei prodotti in causa, dal regolamento (CEE) n. 3930/86 del Consiglio [2];

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Le percentuali del prezzo d'orientamento di cui all'articolo 12, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 3796/81, che servono come base per il calcolo dei prezzi comunitari di ritiro e di vendita, sono fissate, per i prodotti in questione, come indicato nell'allegato I.

Articolo 2

I coefficienti di cui all'articolo 12, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 3796/81, che servono per il calcolo dei prezzi comunitari di ritiro e di vendita dei prodotti di cui all'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81, sono fissati come indicato nell'allegato II.

[1] GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.

[2] GU n. L 365 del 24. 12. 1986, pag. 5.

Articolo 3

1. I prezzi comunitari di ritiro e di vendita di cui all'articolo 12, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 3796/81, validi per la campagna di pesca 1987, e i prodotti ai quali si riferiscono sono fissati come indicato nell'allegato III.

Articolo 4

I prezzi di ritiro e di vendita di cui all'articolo 12, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 3796/81, validi per la campagna di pesca 1987 nelle zone di sbarco molto distanti dai principali centri di consumo della Comunità, nonché i prodotti ai quali essi si riferiscono, sono fissati come indicato nell'allegato IV.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1987.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 23 dicembre 1986.

Per la Commissione

António CARDOSO E CUNHA

Membro della Commissione

ALLEGATO I

Percentuale del prezzo di orientamento per il calcolo del prezzo di ritiro e di vendita

Prodotti	%
Aringhe	85
Sardine :	
— dell'Atlantico	85
— del Mediterraneo	85
Spinaroli	80
Gattucci	80
Sebasti	90
Merluzzi bianchi	80
Merluzzi carbonari	80
Eglefini	80
Merlani	80
Molve	80
Sgombri e sgombri cavallo	85
Acciughe	85
Passere di mare	83
Naselli	90
Rombo giallo	80
Pesce castagna	80
Rana pescatrice	85
Gamberetti grigi del genere « Crangon crangon »	90
Granchi	90
Scampi	90

ALLEGATO II

Coefficiente di alcuni prodotti dell'allegato I, lettere A, D ed E, del regolamento (CEE) n. 3796/81

Specie	Dimensioni (1)	Coefficiente			
		Eviscerato, con testa		Pesci interi	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Aringhe	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardine	1	0,00	0,00	0,55	0,35
	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Spinaroli	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Gattucci	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,25
Sebasti	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76

Specie	Dimensioni (1)	Coefficiente			
		Eviscerato, con testa		Pesci interi	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Merluzzi bianchi	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,68	0,47	0,39	0,28
	5	0,48	0,28	0,29	0,19
Merluzzi carbonari	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Eglefini	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,71	0,58	0,53	0,37
Merlani	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,55	0,37	0,40	0,23
Molve	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Sgombri e sgombri cavallo	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Acciughe	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Passere di mare	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,85	0,80	0,49	0,49
	4	0,65	0,60	0,46	0,46
Naselli	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Rombo giallo	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20
Pesce castagna	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35

Specie	Dimensioni (1)	Coefficiente			
		Intero o eviscerato, con testa		Prive della testa	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Rana pescatrice	1	0,72	0,52	0,90	0,70
	2	0,92	0,72	0,85	0,65
	3	0,92	0,72	0,80	0,60
	4	0,77	0,57	0,70	0,50
	5	0,44	0,24	0,50	0,30
		Semplicemente cotti in acqua			
		A (1)		B (1)	
Gamberetti grigi del genere « Crangon crangon »	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	
		Intero (1)			
Granchi	1	0,80			
	2	0,60			
		Intero		Coda	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Scampi	1	0,90	0,65	0,85	0,57
	2	0,63	0,38	0,60	0,38
	3	0,53	0,21	0,35	0,19
	4	0,00	0,00	0,26	0,09

(1) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

ALLEGATO III

Prezzi di ritiro o di vendita nella Comunità di prodotti dell'allegato I, lettere A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81

Specie	Dimensioni (1)	Prezzi di ritiro (ECU/t)			
		Eviscerato, con testa		Pesci interi	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Aringhe	1	0	0	219	219
	2	0	0	206	206
	3	0	0	129	129
Sardine dell'Atlantico: a) Stati membri diversi dalla Spagna e dal Portogallo	1	0	0	240	153
	2	0	0	240	153
	3	0	0	371	153
	4	0	0	240	153
b) Spagna e Protogallo	1	0	0	161	102
	2	0	0	161	102
	3	0	0	249	102
	4	0	0	161	102
Sardine del Mediterraneo	1	0	0	217	138
	2	0	0	217	138
	3	0	0	335	138
	4	0	0	217	138
Spinaroli	1	517	379	489	344
	2	441	310	413	276
	3	241	172	207	138
Gattucci	1	511	383	479	319
	2	511	383	447	319
	3	351	255	287	160

Specie	Dimensioni (1)	Prezzi di ritiro (ECU/t)			
		Eviscerato, con testa		Pesci interi	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Sebasti	1	0	0	706	706
	2	0	0	706	706
	3	0	0	596	596
Merluzzi bianchi	1	877	828	633	487
	2	877	828	633	487
	3	828	682	487	390
	4	663	458	380	273
	5	468	273	283	185
Merluzzi carbonari	1	467	467	363	363
	2	467	467	363	363
	3	462	462	358	358
	4	374	270	197	145
Eglefini	1	625	556	486	417
	2	625	556	486	417
	3	535	451	375	257
	4	493	403	368	257
Merlani	1	506	475	380	253
	2	506	475	380	253
	3	481	386	348	146
	4	348	234	253	146
Molve	1	619	474	510	364
	2	605	459	496	350
	3	547	401	437	292
Sgombri e sgombri cavallo	1	0	0	204	204
	2	0	0	204	180
	3	0	0	204	168
Acciughe : a) Stati membri diversi dalla Spagna	1	0	0	479	270
	2	0	0	509	270
	3	0	0	419	270
	4	0	0	174	174
b) Spagna	1	0	0	741	417
	2	0	0	787	417
	3	0	0	648	417
	4	0	0	268	268
Passere di mare : — dal 1° gennaio al 30 aprile 1987	1	572	540	312	312
	2	572	540	312	312
	3	540	509	312	312
	4	413	381	292	292
— dal 1° maggio al 31 dicembre 1987	1	781	737	425	425
	2	781	737	425	425
	3	737	694	425	425
	4	564	520	399	399
Naselli	1	2 610	2 453	2 062	1 905
	2	1 984	1 853	1 540	1 409
	3	1 958	1 827	1 514	1 383
	4	1 670	1 540	1 305	1 070
	5	1 566	1 436	1 227	992
Rombo giallo	1	1 258	962	1 184	888
	2	1 110	814	1 036	740
	3	1 036	740	962	666
	4	666	370	592	296
Pesce castagna	1	1 020	780	960	720
	2	720	480	660	420

Specie	Dimensioni (1)	Prezzi di ritiro (ECU/t)			
		Intero o eviscerato, con testa		Prive della testa	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Rana pescatrice	1	1 285	928	3 856	2 999
	2	1 642	1 285	3 641	2 785
	3	1 642	1 285	3 427	2 570
	4	1 374	1 017	2 999	2 142
	5	785	428	2 142	1 285
		Semolicemente cotti in acqua			
		A (1)		B (1)	
Gamberetti grigi del genere « Crangon crangon »	1	904		765	
	2	417		417	
		Prezzi di vendita (ECU/t)			
		Intero (1)			
Granchi	1	1 080			
	2	810			
		Intero		Coda	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Scampi	1	3 564	2 574	8 109	5 438
	2	2 495	1 505	5 724	3 625
	3	2 099	832	3 339	1 813
	4	0	0	2 480	859

(1) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

ALLEGATO IV

Specie	Zona di sbarco	Coefficiente	Dimensioni (1)	Prezzi di ritiro (ECU/t)			
				Pesci eviscerati, con testa		Pesci interi	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Sgombri	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda	0,73	1	0	0	149	149
			2	0	0	149	132
			3	0	0	149	123
	Le regioni costiere e le isole delle contee di Cornwall e da Devon nel Regno Unito	0,79	1	0	0	162	162
			2	0	0	162	143
			3	0	0	162	133
	Le regioni costiere da Portpatrick a sud-ovest della Scozia fino a Wick a nord-est della Scozia e le isole situate ad ovest e a nord di tali regioni : le regioni costiere e le isole dell'Irlanda del Nord	0,82	1	0	0	168	168
			2	0	0	168	148
			3	0	0	168	138
	Le regioni costiere da Wick a Aberdeen a nord-est della Scozia	0,87	1	0	0	178	178
			2	0	0	178	157
			3	0	0	178	146

Specie	Zona di sbarco	Coefficiente	Dimensioni (1)	Prezzi di ritiro (ECU/t)			
				Pesci eviscerati, con testa		Pesci interi	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Sardine dell'Atlantico	Le regioni e le isole delle contee di Cornwall e di Devon nel Regno Unito	0,55	1	0	0	132	84
			2	0	0	132	84
			3	0	0	204	84
			4	0	0	132	84
	Le regioni atlantiche della Spagna e del Portogallo	0,65	3	0	0	162	—
Naselli	Le regioni costiere da Troon a sud-ovest della Scozia fino a Wick a nord-est della Scozia e le isole situate ad ovest e a nord di tali regioni	0,57	1	1 488	1 398	1 175	1 086
			2	1 131	1 056	878	803
			3	1 116	1 041	863	788
			4	952	878	744	610
			5	893	818	699	565
	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda	0,84	1	2 192	2 061	1 732	1 600
			2	1 666	1 557	1 294	1 184
			3	1 644	1 535	1 272	1 162
			4	1 403	1 294	1 096	899
			5	1 315	1 206	1 030	833

				Intero o eviscerato con testa	
				Extra, A (1)	B (1)
Rana pescatrice	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda del Regno Unito	0,88	2	1 445	1 131
		0,83	3	1 363	1 067
		0,84	4	1 155	855

				Prezzi di vendita (ECU/t)	
				Pesci interi	
				Extra, A (1)	B (1)
Scampi	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda del Regno Unito	0,91	1	3 243	2 342
		0,80	2	1 996	1 204
		0,50	3	1 050	416
Granchi	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda del Regno Unito	0,74	1	799	
		0,72	2	583	

(1) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.